1992 FSHBR

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Dzos Volants**	JNR
CLUB 2 **Torniaco Superior**	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	**Bussy**	Date / Datum Date / Data	**14.01.2018**
Start / Beginn Début / Inizio	**14:05**	End / Ende Fin / Fine	**15:47**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**JN124**		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	57

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3815	BAUDIN Bastian	
Official scorer Marqueur	16789	REGUEIRO José	
Referee 1 Arbitre 1	2907	TRINCHAN Olivier	
Referee 2 Arbitre 2	2096	STUDER Mathieu	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
7	C	CHASSOT Fabian				3031
88	A	REGUEIRO Esteban				2943
33	G	AEBISCHER Samuel				2940
	G					
28		SOTTAZ Nathan				3160
72		CORMINBOEUF Aurelien				3215
22		BLANC Lionel				17117
12		SALVI Léandro				3408
19		REGUEIRO Julian				3166
98		SAVARY Hugo				3344
87		VILLADONIGA Hugo				3163
90		AYER Simon				16780
59		CHAUTEMS Rémy				3032

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2634
	RÜTTIMANN Jonathan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:03	98		1				
06:04	22		2				
20:17	72	22	3				
22:19	72	12	4				
23:17	12	22	5				
35:25	72	22	6				
36:09	98	28	7				
44:21	22	12	8				
49:00	28	59	9				
53:50	90		10				
				TOTAL			10

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
03:40	19	2	00:00	05:40	A
13:25	87	2	00:00	15:25	K1
14:47	28	2	00:00	16:47	C1
21:18	7	2	00:00	23:18	E
25:02	98	2	00:00	27:02	L
28:18	72	2	00:00	28:58	H

TOTAL: 12 min

2 Torniaco Superior

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
27	C	CHATTON Flavien				3740
99	A	PUGNALE Mathieu				3924
70	G	JOYE Tanguy				17112
	G					
30		LONGCHAMP Alan				3921
51		DE REYFF Pierre				4013
87		STADELMANN Jérémy				3923
16		CHAPPUIS Arthur				3886
80		HERTLING Nicolas				3922
61		GENDRE Théo				17111
34		WIRT-SCHERWEY Damian				3849
58		BORNE Samuel				17168

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3139
	CLEMENT Nathan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
28:58	58	99	1				
37:17	58	51	2				
				TOTAL			2

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
18:18	70	2	00:00	20:18	H
18:29	27	2	00:00	20:29	I
22:05	34	2	00:00	24:05	H
59:56	58	2	00:00	60:00	B1

TOTAL: 8 min